



ASUS Phone

# IN SEARCH OF INCREDIBLE

User Guide



BT11519

**ASUS**



20 horizontal lines for text entry.



Esimene väljaanne / Juuli 2015

Mudel: ASUS\_X007D / ASUS\_X007DB (ZB552KL)

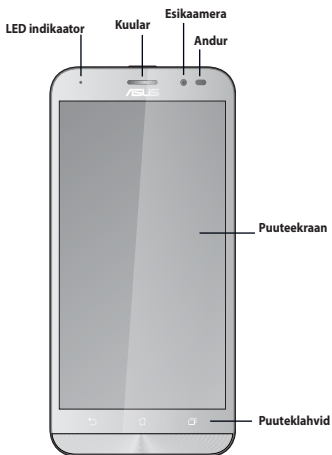
Enne alustamist lugege kindlasti peatükis **Kasutusjuhend** olevat ohutusteavet ja kasutusjuhiseid, et vältida vigastusi või seadme kahjustamist.

---

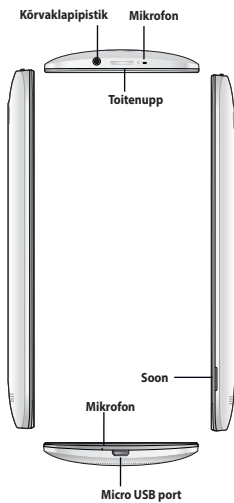
**MÄRKUS:** Uusimat ja täpsemat teavet leiate veebisaidilt [www.asus.com](http://www.asus.com).

---

## Esikülg funktsioonid



## Külg



**MÄRKUS:** Kanguage tagakaas soonest lahti.

## Tagakülg



---

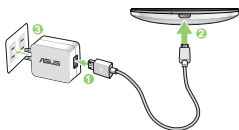
### TEADE:

- Eemaldage tagakaas, et tuua nähtavale kaksik-micro-SIM kaart ja microSD kaardi pesad.
  - micro-SIM kaardi pesad toetavad LTE, WCDMA, ja GSM/EDGE võrkudes kasutatavaid sagedusribasid.
  - microSD kaart toetab microSD ja microSDHC kaardi vorminguid.
-

## ASUS Phone laadimine

### ASUS Phone laadimiseks tehke järgmist.

1. Ühendage USB-pistik USB-laadija USB-porti.
2. Ühendage micro USB-pistik ASUS Phone.
3. Sisestage toitepistik seinakontakti.



### OLULINE!

- Kui te kasutate ASUS Phone siis, kui see on ühendatud toitepesasse, peab pistikupesa olema seadme lähedal ja kergesti ligipääsetav.
- Kui te laete ASUS Phone arvuti kaudu, siis veenduge et micro-USB kaabel on ühendatud arvuti USB 2.0 / USB 3.0 porti.
- Vältige ASUS Phone laadimist keskkonnas, kus temperatuur on kõrgem kui 35°C (95°F).

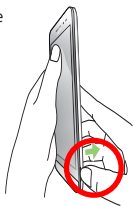
#### TEADE:

- Kasutage ainult seadmega komplektis olevat toiteadapterit. Erineva adapteri kasutamisel võite seadet kahjustada.
- ASUS Phone saab kõige paremini laadida komplektis oleva USB-laadija ja USB-kaabli abil, ühendades ASUS Phone seinakontakti.
- Kasutage ASUS 5W toiteadapterit ja ASUS USB-kaablit, et nautida kiireimat laadimist, kui teie ASUS telefon on unerežiimis.
- Seinakontakti ja adapteri vaheline sisendpinge vahemik on 100 V - 240 V AC; väljundpinge micro-USB-kaablist on +5.2V=1A, 5W.

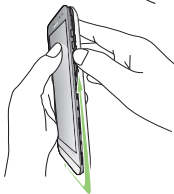
## micro-SIM kaardi paigaldamine

### micro-SIM kaardi paigaldamiseks:

1. Leidke üles soon ASUS Phone alumisel parempoolsel nurgal.



2. Tagakaane eemaldamiseks tõmmake kaas vasakule välja ülespoole suunduvast soonest ja seejärel allapoole suunduvast soonest.



3. Sisestage micro-SIM kaart ühte pesasse.



**OLULINE!** Mõlemad micro SIM-kaardid toetavad 3G WCDMA / 4G LTE võrgus kasutatavat sagedusriba. Kuid ainult üks micro SIM-kaart korraga saab ühenduda 3G WCDMA / 4G LTE teenusega.

#### ETTEVAATUST!

- Ärge kasutage oma seadmel teravaid tööriistu ega lahustit, et vältida selle kriimustamist.
- Kasutage ASUS telefonis ainult standardset mikro-SIM-kaarti. Võimalik, et nano- to-micro SIM-adapter või väike SIM-kaart ei sobitu korralikult ja seda ei tuvastata ASUS telefoni poolt.
- **ÄRGE PAIGALDAGE mikro-SIM-kaardi pesasse tühja nano- to-micro SIM-adapterit, et vältida pöördumatuid kahjustusi.**

## microSD kaardi paigaldamine

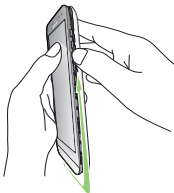
### microSD kaardi paigaldamiseks:

1. Leidke üles soon ASUS Phone alumisel parempoolsel nurgal.





2. Tagakaane eemaldamiseks tõmmake kaas vasakule välja ülespoole suunduvast soonest ja seejärel allapoole suunduvast soonest.



3. Sisestage micro-SIM kaart ühte pesasse.



## Teave raadiosagedusliku kiirguse neeldumise (SAR) kohta – CE

See seade vastab EL-i nõuetele (1999/519/EÜ) inimeste tervise kaitsmiseks elektromagnetväljadega kokkupuutumise piiramiseks.

Seadet on testitud tavapärase keha lähedal kasutamise osas ja on leitud, et lähtuvalt CNIRP suunistest ja Euroopa standardist EN 62209-2 vastab see sihtotstarbelistele tarvikutele kehtestatud kasutusnõuetele. SAR-i määdeti selle tahvelarvutiga 0,5 cm kaugusel kehast suurimal lubatud sertifitseeritud väljundvõimsuse tasemel kõigis antud seadme sagedusribades. Võimalik, et teiste metalli sisaldavate tarvikute kasutamine ei ole kooskõlas ICNIRP raadiosagedusliku kiirguse juhtnõõridega.

### CE-märk Hoiatus

# CE 0560

### E märgis LAN-iga/Bluetoothiga seadmetele

See seade vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 1999. aasta direktiivi 1999/5/EÜ nõuetele raadioseadmete ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete ning nende nõuetekohasuse vastastikuse tunnustamise kohta.

Kõrgeim CE SAR-i väärtus selle seadme jaoks on järgmine:

- 0,386 W/Kg@10g (pea)
- 0,886 W/Kg@10g (keha)

## GPS-i (Global Positioning System) kasutamine ASUS Phone

GPS-positsioneerimise kasutamiseks ASUS Phone:

- Enne teenuse Google Maps või GPS-valmidusega rakenduste kasutamist veenduge, et teie seade on ühendatud Internetiga.
- GPS-valmidusega rakenduse esmakordsel kasutamisel seadmes veenduge, et viihte vabas õhus, tagamaks positsioneerimisandmete kvaliteetset vastuvõttu.
- GPS-valmidusega rakenduse kasutamisel sõiduki salongis võivad GPS-signaali kvaliteeti mõjutada autoklaasi metallist komponendid ja muud elektroonikaseadmed.

## Kuulmiskahjustuse vältimine

Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake seadet pika aja vältel suure helitugevusega.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Märkus: Prantsusmaa puhul vastavad selle seadme kõrvaklapid standardites EN 50332-1: 2013 ja/ või EN50332-2: 2013 kehtestatud helirõhu taseme nõuetele, nagu nõutud Prantsuse artiklis L.5232-1.

## Ohutusteave

### ASUS Phone hooldamine

- Kasutage ASUS Phone seadet ümbritseval temperatuuril vahemikus 0°C (32°F) and 35°C (95°F).

#### Aku

Teie ASUS telefon on varustatud suure jõudlusega eemaldatava liitiumioonpolümeerakuga. Pikema kasutusea tagamiseks järgige aku hooldusjuhiseid.

- Ärge võtke seadmest välja mitte-eemaldatavat liitiumioonpolümeerakut, kuna see muudab garantii kehtetuks.
- Vältige laadimist väga kõrgel või madalal temperatuuril. Aku töötab kõige paremini ümbritseval temperatuuril vahemikus +5 °C kuni +35 °C.
- Ärge eemaldage akut ega asendage seda heakskkitmata akuga.
- Ärge kastke akut vette ega muusse vedelikku.
- Ärge püüdke akut avada, sest see sisaldab aineid, mis võivad alla neelamisel või kaitsmata nahaga kokku puutudes kahjulikud olla.
- Ärge laske tekkida lühisel, sest aku võib üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju. Hoidke aku ehete ja muude metallesemete juurest eemal.
- Ärge hävitage akut tules. See võib plahvatada ja vabastada keskkonda kahjulikke aineid.
- Ärge visake akut ära koos tavalise majapidamisprügiga. Viige see ohtlike metallide kogumispunkti.
- Ärge puudutage aku klemme.

---

**TEADE:**

- Kui aku asendatakse sobimatut tüüpi tootega, siis võib see plahvatada.
  - Hävitage kasutatud aku vastavalt juhistele.
- 

**Laadija**

- Kasutage ainult ASUS Phone seadmega komplektis olnud laadijat.
- Ärge tõmmake laadijat juhtmest hoides seinakontaktist välja – tõmmake laadija korpusest.

**Hoiatused**

ASUS Phone seade on kvaliteetne tehnikaseade. Enne selle kasutamist lugege kõiki juhiseid ja hoiatusi (1) toiteadapteril.

- Ärge kasutage ASUS Phone seadet äärmiselt kõrge temperatuuri või suure niiskusega ümbruses. ASUS Phone seade töötab kõige paremini ümbritseval temperatuuril vahemikus 0°C (32°F) and 35°C (95°F).
- Ärge võtke ASUS Phone seadet või selle tarvikuid koost lahti. Kui seade vajab parandamist või hooldamist, viige see volitatud hoolduskeskusesse. Kui seade on lahti võetud, võib see põhjustada elektrilöögi või tuleohtu.
- Ärge lühistage aku klemme metallesemega.

**Kasutajale tööriista abil juurdepääsetav koht**

Kui KASUTAJALE JUURDEPÄÄSETAVA KOHA avamiseks on vaja TÖÖRIISTA, siis pole selles piirkonnas olevad muud ohtu sisaldavad alad KASUTAJALE sama TÖÖRIISTAGA juurdepääsetavad või neil on teade, et takistada KASUTAJAL neid avada.



## ASUS seadmete ümbertöötlemine / tootetagastus

ASUS ümbertöötlemise ja tootetagastuse programmid saavad alguse meie kohustustest kaitsta keskkonda kõrgeid standardeid silmas pidades. Me usume lahendustesse, mis võimaldavad teil kasutuselt kõrvaldatud tooteid, patareisid ja teisi komponente ning pakkematerjale vastutustundlikul viisil ümbertöötlemisele suunata. Ümbertöötlemisega seotud üksikasjalikku teavet erinevate piirkondade kohta leiate aadressil <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

## Laseri ohutusteave



KLASS 1 LASERSEADE



## Nõuetekohane hävitamine



**Kui aku asendatakse sobimatut tüüpi tootega, siis võib see plahvatada. Hävitage kasutatud akud vastavalt juhisteile.**



ÄRGE visake kasutuselt kõrvaldatud akut tavaliste majapidamisjäätmete hulka. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et akut ei tohi olmeprügi hulka visata.



ÄRGE pange kasutuselt kõrvaldatud ASUS Phone tava- majapidamisjäätmete hulka. Selle toote valmistamisel on kasutatud materjale, mis on korduvkasutatavad ja ümbertöödeldavad. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et toodet (elektrilist või elektroonilist seadet ning elavhõbedat sisaldavat nõõppatareid) ei tohi olmeprügi hulka visata. Vt kohalikke elektroonikatoodete kõrvaldamise eeskirju.



ÄRGE visake ASUS Phone tulle. ÄRGE lühistage kontakte. ÄRGE püüdke ASUS Phone lahti võtta.



## ASUS

**Address: 4F, No.150 Li-Te Rd., Peitou, Taipei, Taiwan**

**Tel: 886228943447; faks: 886228907698**

### Deklaratsioon

Deklareerime, et selle toote, **ASUS Phone**, IMEI-koodid on igal seadmel ainulaadsed ja määratud vaid sellele mudelile. Iga seadme IMEI-kood määratakse tehases ja kasutaja ei saa seda muuta ning see vastab GSM-i standardites määratud IMEI nõuetele.

Kui teil on selle teema kohta küsimusi või märkusi, võtke meiega ühendust.

Parimate soovidega,

### ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Faks: 886228907698

E-post:

<http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

Autoriõigus © 2016 ASUSTek Computers, Inc.

Kõik õigused kaitstud.

Te aktsepteerite, et kõik selle juhendiga seotud õigused kuuluvad ASUS'ele. Kõik õigused, muuhulgas need, mis on seotud kasutusjuhendi ja veebisaidiga, kuuluvad eksklusiivselt ASUS'ele ja/või tema litsentsiaaridele. Mitte midagi selles kasutusjuhendis ei saa käsitleda nende õiguste üleandmise ega teile loovutamisenä.

ASUS PAKUB TARKVARA "NAGU ON" PÕHIMÕTTEL, ILMA IGASUGUSE GARANTIITA. KÄESOLEVAS KASUTUSJUHENDIS ESITATUD SPETSIFIKATSIOONE JA TEAVET KASUTATAKSE AINULT INFORMATIIVSEL EESMÄRGIL NING TEAVE VÕIB IGAL AJAL ETTETEATAMATA MUUTUDA, MISTÕTTU EI SAA SEDA PIDADA ASUSE KOHUSTUSEKS.

**ZenTalk fännifoorum**

[http://www.asus.com/zentalk/global\\_forward.php](http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php)





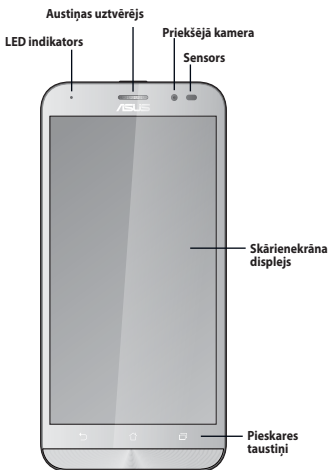
Pirmais izdevums / Jūlijs 2016

Modelis: ASUS\_X007D / ASUS\_X007DB (ZB552KL)

Pirms uzsākšanas pārlicinieties, ka esat izlasījis visu drošības informāciju un lietošanas instrukciju sadaļā **lietošanas pamācība**, lai novērstu traumas vai ierīces bojājumus.

**PIEZĪME.** Lai iegūtu jaunākos atjauninājumus un sīkāku informāciju, apmeklējiet [www.asus.com](http://www.asus.com).

## Funkcijas priekšējā



## Funkcijas malā



**PIEZĪME:** Atvāziet aizmugures vāku no rievas.

## Funkcijas aizmugurējā



---

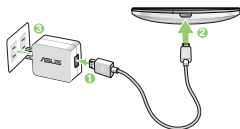
### PAZIŅOJUMS:

- Noņemiet aizmugures vāku, lai piekļūtu diviem mikro SIM un mikro SD karšu slotiem.
  - Mikro SIM kartes sloti atbalsta LTE, WCDMA un GSM/EDGE tīkla joslas.
  - Mikro SD kartes slots atbalsta microSD un microSDHC kartes formātus.
-

## ASUS Phone uzlāde

Lai uzlādētu ASUS Phone, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

1. Pievienojiet USB savienotāju strāvas adaptera USB portam.
2. Pievienojiet otru mikro USB kabeļa falu savam ASUS Phone.
3. Strāvas adapteri pievienojiet kontaktrozetei.



### SVARĪGI!

- Ja lietojat savu ASUS Phone, kad tas pievienots elektrotīklam barošanai, saņemotajai barošanas ligzdai ir jābūt tālruņa tuvumā un viegli sasniedzamai.
- Ja uzlādējat savu ASUS Phone no datora, pārliecinieties, ka esat pievienojis mikro-USB kabeli datora USB 2.0 / USB 3.0 pieslēgvietai.
- Izvairieties veikt ASUS Phone uzlādi, ja apkārtējā temperatūra pārsniedz 35°C (95°F).

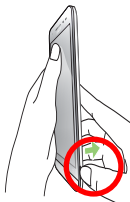
### PAZIŅOJUMS.

- Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā ietvertu strāvas adapteri. Citu strāvas adapteru izmantošana var izraisīt ierīces bojājumus.
- Komplektācijā iekļautā strāvas adaptera un ASUS Phone signālkabeļa izmantošana, lai ASUS Phone savienotu ar strāvas kontaktrozeti, ir labākais veids, kā uzlādēt ASUS Phone.
- Izmantojiet ASUS 5 W maiņstrāvas adapteri un ASUS USB kabeli, lai vislabāk ātri uzlādētu savu ASUS tālruni miega režīmā.
- Ieejas sprieguma intervāls starp sienas kontaktrozeti un šo adapteri ir AC 100V - 240V. Izvades spriegums caur mikro USB kabeli ir +5.2V=1A, 5W.

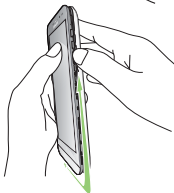
## Mikro SIM kartes ievietošana

### Lai ievietotu mikro SIM karti:

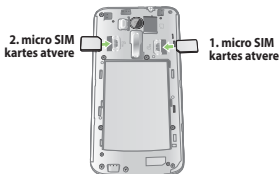
1. Atrodiet rievu ASUS Phone apakšējā labajā stūrī.



2. Lai noņemtu aizmugurējo vāku, atbrīvojiet to no augšējās atveres, pēc tam no apakšējās atveres virzienā pa kreisi.



3. Ievietojiet mikro SIM karti vienā no slotiem.



**SVARĪGI!** Abas micro SIM kartes atveres atbalsta 3G WCDMA / 4G LTE tīkla joslu. Tomēr vienlaikus tikai vienu micro SIM karti var pievienot 3G WCDMA / 4G LTE.

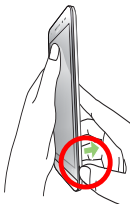
#### UZMANĪBU!

- Nelietojiet asus rīkus vai šķīdinātāju, lai nesaskrāpētu ierīci.
- ASUS tālrunim izmantojiet tikai standarta mikro SIM karti. Nano- mikro SIM kartes adapteris vai apgriezta SIM karte var nebūt atbilstoša, un ASUS tālrunis var to neatpazīt.
- **NEIEVIETOJIET tukšu nano-mikro SIM kartes adapteri mikro SIM kartes atverē, lai neradītu nenovēršamus bojājumus.**

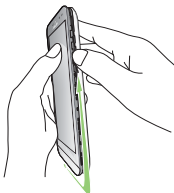
## Kā ievietot microSD karti

### Lai ievietotu microSD karti:

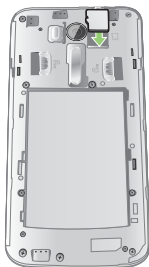
1. Atrodiet rievu ASUS Phone apakšējā labajā stūrī.



2. Lai noņemtu aizmugurējo vāku, atbrīvojiet to no augšējās atveres, pēc tam no apakšējās atveres virzienā pa kreisi.



3. Ievietojiet mikro SIM karti vienā no slotiem.



## Informācija par pakļaušanu RF iedarbībai (SAR)

Šī ierīce atbilst ES prasībām (1999/519/EK) par sabiedrības pakļaušanas elektromagnētisko lauku iedarbībai ierobežojumiem, aizsargājot veselību.

Ierīce ir pārbaudīta un atbilst ICNIRP vadlīnijām un Eiropas standartam EN 62209-2 lietošanai pie ķermeņa kopā ar noteiktām papildierīcēm. SAR tiek mērīts 0,5 cm attālumā no ķermeņa, pārraidot ar augstāko sertificēto izejas jaudas līmeni visās šīs ierīces frekvenču joslās. Izmantojot citas metālu saturošas papildierīces, var netikt nodrošināta atbilstība ICNIRP vadlīnijām.

## CE marķējuma brīdinājums

# CE 0560

## CE marķējums ierīcēm ar bezvadu LAN/ Bluetooth

Šī ierīce atbilst Eiropas Parlamenta un Komisijas Direktīvas 1999/5/EC prasībām, datētām ar 9. martu, 1999, attiecībā uz Radio un telekomunikācijas ierīcēm un savstarpējo atbilstības atzīšanu.

Augstākās CE SAR vērtības šai ierīcei ir šādas:

- 0,386 W/Kg@10g (Galvai)
- 0,886 W/Kg@10g (Ķermenim)



## GPS (Globālās pozicionēšanas sistēmas) lietošana jūsu ASUS Phone

Lai lietotu GPS pozicionēšanas funkciju jūsu ASUS Phone:

- Pirms lietojat Google Map vai citas lietotnes ar iespējotu GPS, pārliecinieties, ka jūsu ierīcei ir interneta savienojums.
- Pirmoreiz lietojot savā ierīcē lietotni ar iespējotu GPS, esiet ārpus telpām, lai vislabāk uztvertu pozicionēšanas datus.
- Kad lietojat savā ierīcē lietotni ar iespējotu GPS, atrodoties automobilī, automobiļa loga metāliskais pārklājums un citas elektroniskās ierīces var ietekmēt GPS veikspēju.

## Profilakses pasākumi dzirdes nezaudēšanai

Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, neklausieties lielā skaļumā ilgu laika posmu.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Piezīme. Francijā šīs ierīces austiņas atbilst skaņas spiediena līmeņa prasībām, kas norādītas piemērojamā EN 50332-1: 2013 un/vai EN50332-2: 2013 standartā saskaņā ar Francijas likuma L.5232-1. pantu.

## Drošības informācija

### ASUS Phone kopšana

- Lietojiet ASUS Phone ierīci vietās ar apkārtējo temperatūru no 0°C (32 °F) līdz 35 °C (95 °F).

### Akumulators

Jūsu ASUS tālrunis ir apgādāts ar augstas veiktspējas nenoņemamu Li-jonu polimēru akumulatoru. Lai paildzinātu akumulatora kalpošanas laiku, ievērojiet ekspluatācijas vadlīnijas.

- Neizņemiet nenoņemamo litija jonu polimēru akumulatoru, jo tādējādi tiek anulēta garantija.
- Nelādējiet pārāk augstā vai zemā temperatūrā. Akumulatora optimālās veiktspējas apkārtējā temperatūra ir no +5 °C līdz +35 °C.
- Neizņemiet akumulatoru un nomainiet to pret neapstiprinātu akumulatoru.
- Nenoņemiet akumulatoru un nemērcējiet to ūdeni vai jebkādā citā šķidrumā.
- Nekad nemēģiniet atvērt akumulatoru, jo tas satur vielas, kas var būt kaitīgas, norijot vai nonākot saskarsmē ar neaizsargātu ādu.
- Nenoņemiet akumulatoru un neizraisiet tā īssavienojumu, jo tas var pārkarst un uzliesmot. Nenovietojiet to juvelierizstrādājumu un citu metāla priekšmetu tuvumā.
- Nenoņemiet un neizmetiet akumulatoru ugunī. Tas var eksplodēt un radīt vides piesārņojumu ar kaitīgām vielām.
- Nenoņemiet un neizmetiet akumulatoru kopā ar majsaimniecības atkritumiem. Nogādājiet to bīstamu materiālu savākšanas punktā.
- Neaiztieciet akumulatora kontaktus.

### PAZIŅOJUMS.

- Eksplozijas risks, ja akumulatoru nomaina ar nepareiza veida detaļu.
- Iznīciniet akumulatorus atbilstoši noteikumiem.

### Lādētājs

- Izmantojiet tikai ASUS Phone ierīces komplektācijā ietverto lādētāju.
- Nekad neraujiet lādētāja vadu, lai atvienotu to no kontaktdakšas – raujot turiet aiz lādētāja.

### Piesardzība

Jūsu ASUS Phone ierīce ir augstas kvalitātes ierīce. Pirms lietošanas izlasiet visas instrukcijas un iepazīstieties ar piesardzības marķējumiem uz (1) AC adaptera.

- Nelietojiet ASUS Phone ierīci ārkārtējos apstākļos, kad ir augsta temperatūra vai ir liels mitrums. Ierīces ASUS Phone optimālās veiktspējas apkārtējā temperatūra ir no 0°C (32 °F) līdz 35 °C (95 °F).
- Neizjauciet ASUS Phone ierīci vai tās piederumus. Ja nepieciešama apkope vai remonts, nogādājiēt ierīci autorizētā servisa centrā. Ja ierīce ir izjaukta, var rasties elektriskās strāvas trieciena risks vai izraisīts ugunsgrēks.
- Neizraisiet akumulatora kontaktu īssavienojumu ar metāla priekšmetiem.

### Operatora piekļuve ar rīku

Ja nepieciešams RĪKS, lai saņemtu piekļuvi OPERATORA PIEKĻUVES ZONAI, vai nu visi citi bīstamie nodaļījumi šajā zonā nav pieejami OPERATORAM, izmantojot to pašu RĪKU, vai arī šie nodaļījumi ir marķēti, lai atturētu OPERATORU tiem piekļūt.



## ASUS otrreizējās pārstrādes/atgriešanas pakalpojumi

ASUS otrreizējās pārstrādes un atgriešanas programmas ir mūsu apņemšanās ievērot visaugstākos standartus apkārtējās vides aizsardzībai. Mēs ticam, ka, piedāvājot šos risinājumus, jūs varēsiet atbildīgi veikt mūsu produktu, akumulatoru, citu komponentu, kā arī iepakojuma materiālu otrreizējo pārstrādi. Detalizētu informāciju par otrreizējo pārstrādi dažādos reģionos skatiet šeit: <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

## Lāzera drošības informācija

1. KLASES LĀZERA IERĪCE



## Pareiza utilizācija



**Iespējama eksplozija, ja ievietots neatbilstošs akumulators. Izlietotos akumulatorus utilizējiet atbilstoši norādījumiem.**



Iespējama eksplozija, ja ievietots neatbilstošs akumulators. Izlietotos akumulatorus utilizējiet atbilstoši norādījumiem.



**NEIZMETIET ASUS Phone sadzīves atkritumos.** Šis produkts ir izstrādāts, lai nodrošinātu atbilstošu detaļu atkārtotu izmantošanu un pārstrādi. Šis pārsvītrotās pārvietojamās atkritumu tvertnes simbols norāda, ka šo ierīci (elektrisko, elektronisko ierīci vai dzīvsudrabu saturošu pogas veida bateriju) nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par elektronisko ierīču utilizāciju.



**NEMETIET ASUS Phone ugunī. NEVEIDOJIET kontaktu īssavienojumu. NEIZJACIET ASUS Phone.**



## ASUS

**Adrese: 4F, No.150 Li-Te Rd., Peitou, Taipei, Taiwan**

**Tālr.: 886228943447; Fakss: 886228907698**

### Deklarācija

Paziņojam, ka šī produkta **ASUS Phone** IMEI kodi ir unikāli katrai ierīcei un piešķirti tikai šim modelim. Katras ierīces IMEI ir noteikts rūpnīcā un lietotājs to nevar mainīt; un tas atbilst attiecīgajām ar IMEI integritāti saistītajām prasībām, kas noteiktas GSM standartos.

Jautājumu vai komentāru gadījumā par šo tematu,

lūdzu, sazinieties ar mums.

Patiesā cieņā,

### ASUSTeK COMPUTER INC.

Tālr.: 886228943447

Fakss: 886228907698

E-pasts: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

Autortiesības © 2016 ASUSTeK COMPUTER INC.

Visas tiesības aizsargātas.

Jūs apstiprināt, ka šīs rokasgrāmatas tiesības paliek uzņēmumam ASUS. Visas tiesības, tostarp bez ierobežojuma visas tiesības rokasgrāmatā un vietnē paliek ASUS un/vai tā licences devēju ekskluzīvs īpašums. Nekas šajā rokasgrāmatā nedod tiesības nodot šādas tiesības vai piešķirt tās jums.

ASUS NODROŠINA ŠO ROKASGRĀMATU "TĀDA, KĀDA TĀ IR" BEZ JEBKĀDĀM GARANTIJĀM. TEHNISKIE DATI UN INFORMĀCIJA, KAS IEKĻAUTA ŠAJĀ ROKASGRĀMATĀ, TIEK SNIEGTA TIKAI INFORMĀCIJAS VAJADZĪBĀM, UN VAR TIKT MAINĪTI JEBKURĀ LAIKĀ BEZ BRĪDINĀJUMA, UN TO NEDRĪKST UZSKATĪT PAR ASUS SAISTĪBĀM.

ZenTalk fanu forums

([http://www.asus.com/zentalk/global\\_forward.php](http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php))



Pirmas leidimas / Liepa 2016

Modelis: ASUS\_X007D / ASUS\_X007DB (ZB552KL)

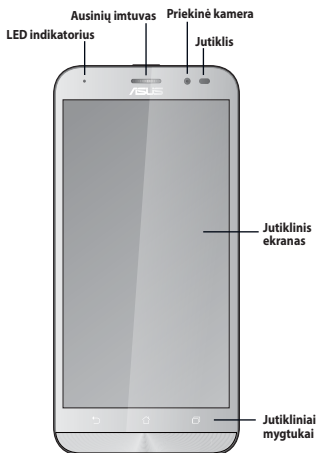
Prieš pradėdami jį naudoti, būtina perskaitykite visą informaciją apie saugą ir nurodymus dėl naudojimo **Naudotojo vadovas**, kad nesusižeistumėte arba nesugadintumėte šio prietaiso.

---

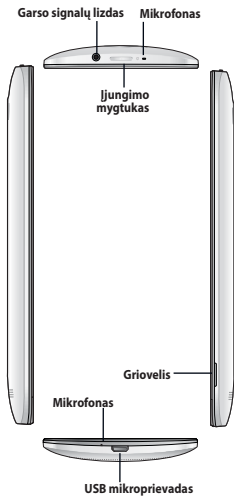
**PASTABA:** Norėdami gauti naujausios ir išsamesnės informacijos, apsilankykite adresu [www.asus.com](http://www.asus.com).

---

## Priekinės funkcijos



## Šoninės funkcijos



**PASTABA:** Kilstelėdami nuimkite galinį dangtelį nuo griovelio.



## Galinės funkcijos



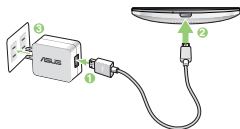
### PASTABA:

- Nuimkite galinį dangtelį, bus matomi dvigubos SIM mikrokortelės ir SD mikrokortelės prievadai.
- SIM mikrokortelės prievadai palaiko LTE, WCDMA ir GSM/EDGE tinklo diapazonus.
- SD mikrokortelės angos palaiko SD ir SDHC formatų mikrokorteles.

## „ASUS Phone“ įkrovimas

### Norėdami įkrauti „ASUS Phone“:

1. Įkiškite USB jungtį į maitinimo adapterio USB lizdą.
2. Kitą mikro USB kabelio galą prijunkite prie ASUS telefono.
3. Įkiškite maitinimo adapterį į elektros lizdą.



### SVARBU!

- Jei naudojate „ASUS Phone“, kai jis įjungtas į elektros lizdą, maitinimo adapteris turi būti prijungtas prie įžeminto elektros lizdo.
- Jei „ASUS Phone“ įkraunate naudodamiesi kompiuteriu, būtina įkiškite USB mikrokabelį į kompiuterio USB 2.0 / USB 3.0 prievadą.
- Stenkitės nekrauti „ASUS Phone“ ten, kur aplinkos temperatūra aukštesnė negu 35°C (95°F).

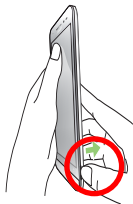
#### PASTABA:

- Naudokite tik su šiuo prietaisu pateiktą maitinimo adapterį. Naudojant kitokį maitinimo adapterį, prietaisas gali sugesti.
- Geriausias būdas įkrauti „ASUS Phone“ – pateiktu maitinimo adapteriu ir „ASUS Phone“ prijungimo kabeliu prijungti „ASUS Phone“ prie elektros tinklo lizdo.
- Naudojant ASUS 5W maitinimo adapterį ir ASUS USB laidą bus galima geriausiai įkrauti ASUS telefoną, jam veikiant miego režimu.
- Kištukinio lizdo ir adapterio įvesties įtampa yra tarp 100 V - 240 V (kintamoji srovė). USB mikrokabelio išvesties įtampa yra +5.2V $\approx$ 1A, 5W nuolatinė srovė.

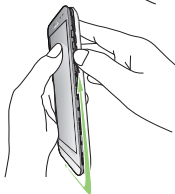
## SIM mikrokortelės įdėjimas

### Jei norite įdėti SIM mikrokortelę:

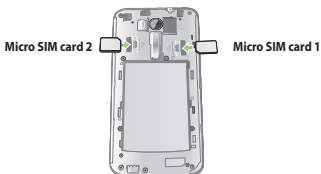
1. Raskite griovelį apatiniame dešiniajame „ASUS Phone“ kampe.



2. Jei norite nuimti galinį dangtelį, kilstelėdami nuimkite dangtelį nuo aukštyn einančio griovelio, tada – nuo žemyn einančio griovelio, stumdami į kairę.



3. Įkiškite SIM mikrokortelę į vieną iš lizdų.



**SVARBU:** abu mikro SIM kortelių lizdai palaiko 3G WCDMA / 4G LTE tinklo juostą. Tačiau vienu metu tik viena mikro SIM kortelė gali prisijungti prie 3G WCDMA / 4G LTE paslaugos.

#### **ATSARGIAI!**

- Įrenginio nekrapštykite aštriais daiktais arba nevalykite tirpikliais, kad nesubraižytumėte.
- ASUS telefone naudokite tik standartinę SIM mikrokortelę. SIM nanokortelės–mikrokortelės adapterio ar nukirptos SIM kortelės gali nepavykti įdėti visiškai tinkamai, todėl ASUS telefonas gali jos neaptikti.
- **NEDĖKITE tuščio SIM nanokortelės–mikrokortelės adapterio į SIM mikrokortelės lizdą, nes galite patirti nepataisomos žalos.**

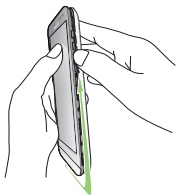
## SD mikrokortelės įdėjimas

**Jei norite įdėti SD mikrokortelę:**

1. Raskite griovelį apatiniame dešiniajame „ASUS Phone“ kampe.



2. Jei norite nuimti galinį dangtelį, kilstelėdami nuimkite dangtelį nuo aukštyn einančio griovelio, tada – nuo žemyn einančio griovelio, stumdami į kairę.



3. Įkiškite SIM mikrokortelę į vieną iš lizdų.



## Informacija apie radijo dažnių (RD) poveikį (SAR) – CE

Šis įrenginys atitinka ES rekomendacijos (1999/519/EB) dėl elektromagnetinių laukų poveikio žmonėms apribojimo siekiant saugoti sveikatą reikalavimus.

Kai naudojamas prie kūno, šis prietaisas buvo išbandytas ir atitinka ICNIRP poveikio normatyvus ir Europos standartus EN -2 ir EN 62209-2, naudojant specializuotus priedus. Santykinis absorbcijos rodiklis (SAR) matuojamas, kai šis prietaisas yra 0,5 cm atstumu nuo kūno ir siunčia didžiausios sertifikuotos galios signalą visais mobiliojo prietaiso dažnio diapazonais. Naudojant kitus priedus, kurių sudėtyje yra metalo, gali nebūti užtikrinama prietaiso atitiktis ICNIRP poveikio normatyvams.

## CE ženklo įspėjimas

# CE 0560

## CE ženklinimas įrenginiams, turintiems bevielį LAN / „Bluetooth“

Ši įranga atitinka Europos Parlamento ir Komisijos direktyvos 1999/5/EB 1999 m. kovo 9 d. dėl radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių bei abipusio jų atitikties pripažinimo reikalavimus.

Didžiausios šio prietaiso CE SAR vertės yra:

- 0,386 W/kg@10g (galvai)
- 0,886 W/kg@10g (kūnui)

## GPS (angl. Global Positioning System – visuotinės padėties nustatymo sistemos) naudojimas ASUS Phone

Jei norite naudotis GPS savo ASUS Phone:

- Prieš naudodami „Google Map“ arba kitas programėles su GPS, įsitikinkite, kad įrenginys yra prisijungęs prie interneto.
- Pirmą kartą naudodami savo įrenginyje programėles su GPS, turite būti lauke, kad padėties nustatymo duomenys būtų optimaliausi.
- Jei naudojate programėles su GPS automobilio salone, atminkite, kad metaliniai mašinos lango komponentai ir kiti elektroniniai įrenginiai gali pabloginti GPS veikimą.

### Saugojimasis nuo žalos klausai

Norėdami išvengti klausos sutrikimų, ilgai nesiklausykite įrašų garsiai.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Dėmesio: Naudojant Prancūzijoje: šio prietaiso laisvų rankų įranga/ausinės yra išbandytos ir atitinka garso slėgio lygio reikalavimus, nustatytus galiojančiuose standartuose EN 50332-1: 2013 ir (arba) EN50332-2: 2013, kaip reikalaujama pagal Franch Article L.5232-1.

## Saugos informacija

### „ASUS Phone“ priežiūra

- Prietaisą „ASUS Phone“ naudokite esant 0 °C (32 °F) – 35 °C (95 °F) aplinkos oro temperatūrai.

#### Maitinimo elementas

ASUS telefonas yra su puikių eksploatacinių savybių nenuimama ličio jonų polimero baterija. Vadovaukitės techninės priežiūros nurodymais, kad baterija tarnautų ilgiau.

- Neiškirkite nenuimamos ličio jonų polimero baterijos, priešingu atveju nebegalios garantija.
- Venkite nepaprastai aukštos ir žemos temperatūros. Baterija veikia optimaliai esant +5 °C–+35 °C aplinkos oro temperatūrai.
- Neiškirkite baterijos ir nekeiskite jos į nepripažįstamąją bateriją.
- Neiškirkite ir nemirkykite baterijos vandenyje arba kokiame nors kitame skystyje.
- Niekada nebandykite ardyti baterijos, nes joje yra medžiagų, kurios gali būti kenksmingos, jeigu būtų nurytos arba patektų ant plikos odos.
- Neiškirkite baterijos ir nesujunkite jos gnybtų trumpuoju jungimu, nes ji gali perkaisti ir sukelti gaisrą. Laikykite ją atokiai nuo papuošalų ir metalinių daiktų.
- Neiškirkite baterijos ir nemeskite jos į ugnį. Ji gali sprogti ir iš jos į aplinką gali patekti kenksmingų medžiagų.
- Neiškirkite baterijos ir neišmeskite jos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Nuneškite ją į pavojingų medžiagų surinkimo punktą.
- Nelieskite baterijos gnybtų.



---

**SVARBU:**

- Jei bateriją pakeisite netinkamo tipo baterija, kyla sprogimo pavojus.
  - Panaudotą bateriją šalinkite tik pagal gamintojo nurodymus.
- 

**Kroviklis**

- Naudokite tik su prietaisu „ASUS Phone“ pateiktą kroviklį.
- Norėdami atjungti kroviklį nuo elektros tinklo, niekada netraukite už jo laido – traukite už paties kroviklio.

**Įspėjimai**

Prietaisas „ASUS Phone“ yra aukštos kokybės įrenginys. Prieš pradėdami jį naudoti, perskaitykite visus nurodymus ir įspėjamąsias pastabas apie (1) kintamosios srovės adapterį.

- Nenaudokite prietaiso „ASUS Phone“ esant ekstremalioms oro sąlygoms – aukštai temperatūrai arba dideliame oro drėgnumui. Prietaisas „ASUS Phone“ optimaliai veikia esant 0 °C (32 °F) ~ 35 °C (95 °F) aplinkos oro temperatūrai.
- Neardykite prietaiso „ASUS Phone“ ir jo priedų. Prireikus techninės priežiūros arba remonto, pristatykite įrenginį į įgaliotąjį techninio aptarnavimo centrą. Išardžius įrenginį, kyla elektros smūgio arba gaisro pavojus.
- Nesujunkite baterijos gnybtų trumpuoju jungimu metaliniais daiktais.

**Operatoriaus prieiga naudojant „Tool“**

Priemonė „TOOL“ yra būtina norint gauti prieigą prie „OPERATOR ACCESS AREA“ (operatoriaus prieigos srities): OPERATORIUI arba leidžiama naudotis visais kitais šios pavojingos srities skyriais naudojant tą pačią priemonę „TOOL“, arba tokie skyriai bus pažymėti, uždraudžiant OPERATORIAUS prieigą.

## ASUS perdirbimo ir atliekų grąžinimo paslaugos

ASUS perdirbimo ir atliekų grąžinimo programos išplaukia iš mūsų įsipareigojimo laikytis aukščiausių aplinkos apsaugos standartų. Manome, kad mūsų pateikiami sprendimai padeda jums atsakingai perdirbti mūsų gaminius, akumuliatorius ir kitus komponentus, taip pat pakavimo medžiagas. Apsilankę svetainėje adresu <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>, rasite išsamios informacijos apie atliekų perdirbimą įvairiuose regionuose.

## Lazerio saugos informacija

1 KLASĖS LAZERINIS GAMINYS

## Tinkamas išmetimas



**Kyla sprogimo pavojus, jei akumulatorius pakeičiamas netinkamo tipo akumulatoriumi. Naudotus akumulatorius išmeskite pagal instrukcijas.**



NEGALIMA akumulatoriaus išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis. Perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais ženklas rodo, kad akumulatoriaus negalima mesti į komunalines šiukšles.



„ASUS Phone“ telefono NEIŠMESKITE su buitinėmis atliekomis. Šis gaminy s sukurtas taip, kad jo dalis būtų galima tinkamai panaudoti ir perdrikti. Perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais ženklas rodo, kad gaminio (elektros, elektroninio įrenginio ir gyvsidabrio turinčių apvalių plokščių elementų) negalima mesti į komunalines šiukšles. Sužinokite vietos reikalavimus, taikomus elektroninių gaminių išmetimui.



„ASUS Phone“ telefono NEMESKITE į ugnį. SAUGOKITĖS trumpojo kontaktų jungimo. NEARDYKITE „ASUS Phone“ telefono.



## ASUS

**Adresas: 4F, No.150 Li-Te Rd., Peitou, Taipei, Taiwan  
(Taivanas)**

**Tel.: 886228943447;**

**Faksas: 886228907698**

### Pareiškimas

Mes atsakingai pareiškiamo, kad kiekvienam „**ASUS Phone**“ gaminiui suteikiamas unikalus ir tik šiam modeliui priskirtas IMEI kodas. Kiekvieno įrenginio IMEI nustatomas gamykloje: jo vartotojas pakeisti negali ir jis atitinka atitinkamus, su IMEI vientisumu susijusius reikalavimus, išdėstytus GSM standartuose.

Jeigu turėtumėte kokių nors klausimų arba pastabų šiuo klausimu, kreipkitės į mus.

Pagarbiai,

**ASUSTeK COMPUTER INC.**

Tel.: 886228943447

Faks.: 886228907698

El. paštu: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

Autoriaus teisės © 2016 ASUSTeK Computer Inc.

Visos teisės saugomos.

Pripažįstate, kad visos šio vartotojo vadovo autoriaus teisės priklauso ASUS. Visos teisės, įskaitant be apribojimų šiame vartotojo vadove arba svetainėje, lieka išimtinė ASUS ir (arba) licencijos išdavėjų nuosavybė. Šiuo vartotojo vadovu minėtos teisės jums neperduodamos ir nesuteikiamos.

„ASUS“ PATEIKIA ŠĮ VARTOTOJO VADOVĄ TOKĮ, „KOKS JIS YRA“, NESUTEIKDAMA JOKIŲ GARANTIJŲ. ŠIAME VARTOTOJO VADOVE NURODYTI TECHINIAI DUOMENYS IR INFORMACIJA YRA SKIRTI TIK INFORMACINIAMS TIKSLAMS, IR GALI BŪTI KEIČIAMI BET KOKIU METU BE IŠANKSTINIO PRANEŠIMO, IR NETURI BŪTI TRAKTUOJAMI KAIP „ASUS“ ĮSIPAREIGOJIMAS.

„ZenTalk“ aistringųjų forumas  
([http://www.asus.com/zentalk/global\\_forward.php](http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php))





### EU Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Address:	6F, No. 100, Li-Tsuei Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HANNOVER STR. 27-29, 30880 HANNOVER
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name:	ASUS Phone
Model name:	ASUS X007D

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EMC – Directive 2004/108/EC (until April 19th, 2016) and Directive 2014/53/EU (from April 20th, 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 55012:2010/AM1:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AM1:2011

BATE – Directive 1999/5/EC

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1 & 1(2010-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889 V1 & 2(2011-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1 & 1(2010-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-2 V1 & 1(2010-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1 & 1(2010-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-4 V2 & 1(2010-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 811 V8.0.2(2009-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-7 V1 & 1(2009-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 808 V1 V1 & 1(2010-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-8 V1 & 1(2007-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 808-2 V1.2 & 1(2012-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-17 V2 & 2(2012-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 808-13 V1.2 & 1(2013-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-20 V1 & 1(2010-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 883 V1 & 1(2012-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 281-2 V1 & 1(2009-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 330-2 V1 & 1(2010-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 281-1 V1 & 1(2009-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 30380:2005/AM1:2012	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 423 V1 & 1(2009-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 42479:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 50368:2002
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-1:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 50368-2:13AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62211:2009

VCCI – Directive 2004/108/EC (until April 19th, 2016) and Directive 2014/53/EU (from April 20th, 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A11:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A12:2011

EcoDesign – Directive 2009/125/EC

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 279/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

RoHS – Directive 2011/65/EU

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A11:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A12:2011

CE marking

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A11:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A12:2011

# CE 0560

(EU conformity marking)

Signature	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	22/07/2016
Printed Name	Date of issue
CEO	2016
Position	Year CE marking was first affixed



### Declaração CE de Conformidade



Nós, os abaixo-assinados,

Fabricante:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Endereço:	6F, No. 100, Li-Tsuei Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Representante autorizado na Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Endereço, cidade:	HANNOVER STR. 27-29, 30880 HANNOVER
País:	GERMANY

declaramos o seguinte aparelho:

Nome do produto:	ASUS Phone
Nome do modelo:	ASUS X007D

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

EMC Diretiva 2004/108/CE (até 19 de abril de 2016) e Diretiva 2014/53/UE (a partir de 20 de abril de 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 55012:2010/AM1:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2010/AM1:2011

BATE – Diretiva 1999/5/CE

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1 & 1(2010-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889 V1 & 2(2011-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1 & 1(2010-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-2 V1 & 1(2010-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1 & 1(2010-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-4 V2 & 1(2010-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 811 V8.0.2(2009-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-7 V1 & 1(2009-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 808 V1 V1 & 1(2010-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-8 V1 & 1(2007-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 808-2 V1.2 & 1(2012-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-17 V2 & 2(2012-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 808-13 V1.2 & 1(2013-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 889-20 V1 & 1(2010-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 883 V1 & 1(2012-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 281-2 V1 & 1(2009-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 330-2 V1 & 1(2010-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 281-1 V1 & 1(2009-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 30380:2005/AM1:2012	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 423 V1 & 1(2009-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 42479:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 50368:2002
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-1:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 50368-2:13AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62211:2009

VCCI – Diretiva 2004/108/CE (até 19 de abril de 2016) e Diretiva 2014/53/UE (a partir de 20 de abril de 2016)

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A11:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A12:2011

EcoDesign – Diretiva 2009/125/CE

<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 279/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Regulation (EU) No. 617/2013

RoHS – Diretiva 2011/65/UE

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A11:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A12:2011

Marcação CE

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A11:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005 / A12:2011

# CE 0560

(Marcação CE de conformidade)

Assinatura	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	22/07/2016
Nome impresso	Data de emissão
CEO	2016
Posição	Ano marcação CE foi aposta por primeira vez





### Declarație de conformitate UE



<b>Subsemnarea:</b>	
Produsul:	ASUS/TEK COMPUTER INC.
Adresa:	RP. No. 190, Lt. 10, Rd. PERTOU TAPPEI TIG, TAIWAN
Reprezentant autorizat în Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Adresa, țară:	AMUNDOIT STR. 21-23, 6080 RAYNBOUN
Țara:	GERMANY
<b>declarați următorul aparat:</b>	
Nume Produs:	ASUS Phone
Nume Model:	ASUS_X007D
Declarați declarații de conformitate sau este în conformitate cu legislația relevantă de asociere a produsului:	
<b>EMC – Directiva 2014/53/UE (public în 18 Aprilie 2016) și Directiva 2014/53/UE (public în 20 Aprilie 2016)</b>	
EN 55022:2010+A2:2011	EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014	EN 61000-3-3:2013
EN 55013:2011+A1:2013+A2:2014	EN 55022:2007+A1:2011
<b>RATE – Directiva 1999/5/CE</b>	
EN 300 328 V1.8 1/2013-02	EN 301 880 V1.8 2/2011-08
EN 300 440-1 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-2 V1.8 1/2013-12
EN 300 440-2 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-3 V2.1 1/2013-12
EN 301 871 V8.0 2/2009-01	EN 301 880-4 V2.1 1/2013-12
EN 301 868-1 V1.1 1/2013-03	EN 301 880-5 V1.8 1/2013-12
EN 301 868-2 V8.2 1/2013-10	EN 301 880-7 V1.2 1/2013-08
EN 301 868-10 V8.2 1/2013-10	EN 301 880-24 V1.8 1/2013-08
EN 301 882 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-2 V1.8 1/2013-11
EN 300 330-2 V1.8 1/2013-10	EN 302 281-2 V1.1 1/2009-07
EN 30380 2001 A1:2012	EN 302 823 V1.1 1/2009-07
EN 62479:2010	EN 62369:2002
EN 62209-1:2008	EN 60988-2013ACC:2014
EN 62209-2:2010	EN 62311:2008
<b>LVV – Directiva 2006/92/EC (public în 18 Aprilie 2016) și Directiva 2014/53/UE (public în 20 Aprilie 2016)</b>	
EN 60950-1:2005/A11:2009	EN 60950-1:2005/A12:2011
EN 60950-1:2005/A2:2013	EN 60950-1:2005/A12:2011
<b>Scabrigge – Directiva 2006/125/CE</b>	
Regulation (EC) No. 1275/2008	Regulation (EC) No. 279/2009
Regulation (EC) No. 843/2009	Regulation (EU) No. 817/2013
<b>Sure – Directiva 2011/65/UE</b>	
<b>RoHS2 CE</b>	
<b>RoHS2002 Class 1</b>	

CE 0560

(Marcaj de conformitate UE)

Semnătură	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	22/07/2016
Nume	Data emiterii
CEO	2016
Funcție	Amplu în care Marcajul CE a fost aplicat pentru prima dată

### EU Uygunluk Beyanı



<b>Dir. bu imza altındakiler</b>	
Ürünler:	ASUS/TEK COMPUTER INC.
Adres:	RP. No. 190, Lt. 10, Rd. PERTOU TAPPEI TIG, TAIWAN
Reprezentant autorizat în Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Adresa, țară:	AMUNDOIT STR. 21-23, 6080 RAYNBOUN
Țara:	GERMANY
<b>Apaşadaki ürünleri beyan ediyorum :</b>	
Ürün adı:	ASUS Phone
Model adı:	ASUS_X007D
Yukarıda belirtilen beyana konuma bakiş yasalarına göre uygundur:	
<b>EMC – Direktif 2014/53/UE 18 Nisan 2016'ya kadar ve Direktif 2014/53/UE 20 Nisan 2016</b>	
EN 55022:2010+A2:2011	EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014	EN 61000-3-3:2013
EN 55013:2011+A1:2013+A2:2014	EN 55022:2007+A1:2011
<b>RATE – Directiva 1999/5/CE</b>	
EN 300 328 V1.8 1/2013-02	EN 301 880 V1.8 2/2011-08
EN 300 440-1 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-2 V1.8 1/2013-12
EN 300 440-2 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-3 V2.1 1/2013-12
EN 301 871 V8.0 2/2009-01	EN 301 880-4 V2.1 1/2013-12
EN 301 868-1 V1.1 1/2013-03	EN 301 880-5 V1.8 1/2013-12
EN 301 868-2 V8.2 1/2013-10	EN 301 880-7 V1.2 1/2013-08
EN 301 868-10 V8.2 1/2013-10	EN 301 880-24 V1.8 1/2013-08
EN 301 882 V1.8 1/2013-08	EN 301 880-2 V1.8 1/2013-11
EN 300 330-2 V1.8 1/2013-10	EN 302 281-2 V1.1 1/2009-07
EN 30380 2001 A1:2012	EN 302 823 V1.1 1/2009-07
EN 62479:2010	EN 62369:2002
EN 62209-1:2008	EN 60988-2013ACC:2014
EN 62209-2:2010	EN 62311:2008
<b>LVV – Direktif 2006/92/EC 18 Nisan 2016'ya kadar ve Direktif 2014/53/UE 20 Nisan 2016</b>	
EN 60950-1:2005/A11:2009	EN 60950-1:2005/A12:2011
EN 60950-1:2005/A2:2013	EN 60950-1:2005/A12:2011
<b>Scabrigge – Direktif 2006/125/CE</b>	
Regulation (EC) No. 1275/2008	Regulation (EC) No. 279/2009
Regulation (EC) No. 843/2009	Regulation (EU) No. 817/2013
<b>Sure – Direktif 2011/65/UE</b>	
<b>RoHS2002</b>	
<b>RoHS2002 Class 1</b>	

CE 0560

(EU uygunluk işareti)

İmza	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	Sizim yeri
Başlı Ad	22/07/2016
CEO	Sizim tarihi
Posizyonu	2016
	CE işareti için ilk çıktığı yıl





### EU Konformitätserklärung



Hiermit erklären wir,

Hersteller:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Anschrift:	4F, No. 106, Li-Tsai Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Bevollmächtigter:	ASUS COMPUTER GmbH
Anschrift des Bevollmächtigten:	HANNOVER STR. 21-23, 40599 HAERFORDEN
Land:	GERMANY

dass nachstehend bezeichnete Produkte

Produktbezeichnung:	ASUS Phone
Modellbezeichnung:	ASUS X007D

mit den nachstehend angegebenen, für das Produkt geltenden Richtlinien/Bestimmungen übereinstimmen.

**EMV - Richtlinie 2004/108/EG (vom 19. April 2004) und Richtlinie 2014/53/EU (vom 29. April 2014)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60952:2010+AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60954:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61020-2:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61020-3:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60812:2001+A1:2003+AC:2008	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60820:2007+A11:2011

**R&TTE - Richtlinie 1999/5/EG**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 229 V1.8 (12/19-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-3 V1.8 (12/19-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-1 V1.8 (12/19-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-4 V2.1 (12/19-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-2 V1.8 (12/19-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-7 V1.2 (12/19-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 119 V2.2 (2010-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-9 V1.8 (12/19-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-1 V1.1 (12/19-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-10 V2.1 (12/19-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-2 V1.2 (12/19-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-14 V1.8 (12/19-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-3 V1.8 (12/19-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 287-2 V1.8 (12/19-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 320-2 V1.8 (12/19-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 287-4 V1.1 (12/19-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 320-1 V1.8 (12/19-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1 (12/19-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60988:2002
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-1:2008	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60988:2013/AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62211:2008

**LVD - Richtlinie 2006/95/EG (vom 18. April 2006) und Richtlinie 2014/35/EU (vom 26. April 2014)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005+A11:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005+A1:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005/A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005/A12:2011

**Chokeanlage - Richtlinie 2000/13/EG**

<input checked="" type="checkbox"/> Verordnung (EG) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Verordnung (EG) No. 279/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Verordnung (EG) No. 642/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Verordnung (EG) No. 67/2003

**Batterien - Richtlinie 2011/65/EU**

<input checked="" type="checkbox"/> CE Kennzeichen	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Beschränkung I	<input checked="" type="checkbox"/>

# CE 0560

(EU Konformitätszeichen)

Unterschrift	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	22/07/2016
Name	Datum
CEO	2016
Position	Jahr der Kennzeichenvergabe

### DECLARATION UE DE CONFORMITE



Nous, soussignés

Fabricant:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Adresse:	4F, No. 106, Li-Tsai Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Représentant autorisé en Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Adresse, ville:	HANNOVER STR. 21-23, 40599 HAERFORDEN
Pays:	GERMANY

Déclarons l'appareil suivant:

Nom du produit:	ASUS Phone
Nom de modèle:	ASUS X007D

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme avec la législation d'harmonisation de l'Union applicable

**Révisive CEM 2004/108/CE (numéro 19 avril 2004) et la directive 2014/53/UE (à partir du 29 avril 2014)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60952:2010+AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60954:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61020-2:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61020-3:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60812:2001+A1:2003+AC:2008	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60820:2007+A11:2011

**Directive R&TTE 1999/5/CE**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 229 V1.8 (12/19-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-3 V1.8 (12/19-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-1 V1.8 (12/19-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-4 V2.1 (12/19-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-2 V1.8 (12/19-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-7 V1.2 (12/19-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 119 V2.2 (2010-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-9 V1.8 (12/19-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-1 V1.1 (12/19-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-10 V2.1 (12/19-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-2 V1.2 (12/19-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 488-14 V1.8 (12/19-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 108-3 V1.8 (12/19-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 287-2 V1.8 (12/19-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 320-2 V1.8 (12/19-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 287-4 V1.1 (12/19-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.8 (12/19-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 623 V1.1 (12/19-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 302 320-1 V1.8 (12/19-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60988:2002
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60988:2013/AC:2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-1:2008	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62211:2008
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010	<input checked="" type="checkbox"/>

**Directive LVD 2006/95/CE (numéro 18 avril 2006) et la directive 2014/35/UE (à partir du 29 avril 2014)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005+A11:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005+A1:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005/A2:2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2005/A12:2011

**Directive écoulement 2000/13/CE**

<input checked="" type="checkbox"/> Règlement (CE) No. 1275/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Règlement (CE) No. 279/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Règlement (CE) No. 642/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Règlement (CE) No. 67/2003

**Directive Batteries 2011/65/UE**

<input checked="" type="checkbox"/> Marque CE	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Restriction de classe I	<input checked="" type="checkbox"/>

# CE 0560

(Marque UE de conformité)

Signature	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	Lieu de délivrance
Nom en caractères d'imprimerie	22/07/2016
CEO	Date d'émission
Position	2016
	Année où commence l'apposition du marquage CE





UE Declaración de Conformidad



Nosotros, los abajo firmantes,

Publicación:	ASUSTEK COMPUTER INC.
Dirección:	4F, No. 106, Li-Tsuei Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Representante autorizado en Europa:	ASUS COMPUTER GERMANY
Dirección, Ciudad:	Neudorfer Str. 21-23, 42699 Ratingen
País:	GERMANY

Declaramos el siguiente producto:

Nombre del aparato:	ASUS Phone
Nombre del modelo:	ASUS X007D

El objeto de la declaración describe anteriormente se conforma con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

**EMC Directiva 2014/53/UE (hasta el 19 de abril 2016) y Directiva 2014/53/UE (desde el 20 de abril 2016)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 61022-2014-AC:2011	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61024-2015
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61022-2:2014	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61022-3:2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61023-2:2014-1:2014-A2:2016	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61023-2:2014-1:2015

**BATTS - Directiva 2006/66/CE**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.8 (1/2013-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 389-3 V1.8 (2/2013-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 340-1 V1.8 (2/2013-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 389-4 V2.1 (2/2013-12)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 340-2 V1.8 (2/2013-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 389-7 V1.2 (2/2013-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 511 V1.0 (2/2013-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.6 (2/2013-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 908-1 V1.1 (2/2013-02)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.2 (2/2013-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 908-2 V1.2 (2/2013-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.8 (2/2013-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 908-13 V1.2 (2/2013-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 287-2 V1.6 (2/2013-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 893 V1.8 (2/2013-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 287-2 V1.1 (2/2013-07)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60385:2007(A1):2012	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60385:2002
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62478:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60385-2013(A2):2014
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62320-1:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60311:2005
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62320-2:2013	

**LVD Directiva 2006/95/CE (hasta el 19 de abril 2016) y Directiva 2014/35/UE (desde el 20 de abril 2016)**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 (A1):2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 (A1):2013
<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 (A2):2013	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1:2009 (A2):2011

**Radio Emission - Directiva 2004/104/CE**

<input checked="" type="checkbox"/> Regulación (EC) No. 127/2008	<input checked="" type="checkbox"/> Regulación (EC) No. 219/2009
<input checked="" type="checkbox"/> Regulación (EC) No. 662/2009	<input checked="" type="checkbox"/> Regulación (EC) No. 817/2013

**RoHS - Directiva 2011/65/UE**

<input checked="" type="checkbox"/> RoHS	
--	--

**RoHS - Anexo 1**

Ver: 160217

CE 0560

(mercado CE de conformidad)

Firma	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	22/07/2016
Nombre Impreso	Fecha de emisión
CEO	2016
Posición	Año en que se colocó el marcado CE por primera vez







